

Pravidlá ochrany osobných údajov

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto podmienky vysvetľujú, akým spôsobom spracovávame pri poskytovaní právnych služieb **osobné údaje našich klientov a potenciálnych klientov** v rámci advokátskej kancelárie A|K|M|V advokátska kancelária s.r.o., so sídlom: Račianske mýto 1/A, 831 02 Bratislava, IČO: 47 095 652 (ďalej len „My“). Ak máte akékoľvek otázky, môžete nás kontaktovať telefonicky na +421 915 046 749, e-mailom na office@akmv.sk alebo poštou na adresu nášho sídla. Osobou poverenou vybavovaním žiadostí v súvislosti s uplatňovaním práv v oblasti ochrany osobných údajov ja JUDr. Veronika Michalíková, MBA..

Pri spracovávaní osobných údajov sa riadime primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov („GDPR“), ktoré upravuje aj Vaše práva ako dotknutej osoby,¹ tými ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, ktoré sa na nás vzťahujú (najmä § 78), zákonom o advokácii (§ 18) ako aj ďalšími predpismi. Dodržiavame Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou („SAK“), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK sa môžete oboznámiť na www.sak.sk/gdpr.

Prečo spracúvame osobné údaje?

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

- poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokátske povolanie;
- plniť rôzne zákonné, stavovské a zmluvné povinnosti; a
- chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb.

Na aké účely a na základe akých právnych základov spracúvame osobné údaje dotknutých osôb (ďalej aj „dotknuté osoby“)?

Účel	Právny základ	Osobné údaje	Lehota spracúvania
Klienti - poskytovanie právnych služieb	zmluva medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, zákon o advokácii	bežné údaje	vid' časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Výber zamestnancov	oprávnený záujem	bežné údaje	6 mesiacov po ukončení výberového konania
Kuriér	osobitné zákony	bežné údaje (meno a adresa prijímateľa a odosielateľa pošty)	vid' časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Knihy došlej / odoslanej pošty / moje zásielky	osobitné zákony	bežné údaje (meno a adresa prijímateľa a odosielateľa pošty)	vid' časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Prekladateľská agentúra	sprostredkovateľská zmluva	bežné údaje	vid' časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?

¹ Vid' čl. 12 až 22 GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>

IT služby	sprostredkovateľská zmluva	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Zamestnanci	osobitné zákony (zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon o DPH, zákon o účtovníctve a iné)	bežné údaje	10 rokov
Styk so zastupiteľskými orgánmi	osobitné zákony / medzinárodná zmluva	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Google mail	sprostredkovateľská zmluva (VOP)	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Google cloud	sprostredkovateľská zmluva (VOP)	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Monitorovanie aktivity pracovných PC	oprávnený záujem (bezpečnosť)	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Fórum (www.forum.skmv.sk)	súhlas	bežné údaje (najmä meno, priezvisko, emailová adresa)	Do ukončenia prevádzky www.forum.akmv.sk
Referencie klientov na webe akmv.sk	súhlas	bežné údaje (predovšetkým meno, priezvisko, titul, spoločnosť, pozícia), logo	Do ukončenia prevádzky webu www.akmv.sk
Splnenie zákonnej povinnosti na úseku registratúry	osobitné zákony (najmä zákon o archívoch a registratúrach)	bežné údaje	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Newsletter A K M V, Cookies	Súhlas so spracovaním osobných údajov, oprávnený záujem (zákon o elektronických komunikáciách)	meno a adresa prijímateľa a odosielateľa pošty	Do ukončenia prevádzky webu www.akmv.sk
Vymáhanie oprávnených nárokov	oprávnený záujem	bežné osobné údaje nevyhnutné na vymáhanie oprávnených nárokov	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Vedenie disciplinárneho konania v zmysle Disciplinárneho poriadku SAK	osobitný stavovský predpis (Disciplinárny poriadok SAK)	osobné údaje nevyhnutné na vedenie disciplinárneho konania	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?

Splnenie zákonnej povinnosti na úseku zamedzenia legalizácie príjmov z trestnej činnosti a zamedzenie financovania terorizmu	osobitné zákony (najmä zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu)	identifikačné údaje klienta; - všetky údaje potrebné na zabezpečenie starostlivosti o klienta a zamedzenie legalizácii	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
Nadácia A K M V - poskytnutie príspevku	darovacia zmluva, zákon o nadáciách	bežné údaje	10 rokov

Komu sprístupňujeme Vaše osobné údaje?

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb sprístupňujeme len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu údajov napr. našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom, iným spoločnostiam patriacim do našej skupiny, našim účtovným poradcom, naším profesionálnym poradcom (napr. audítorm), Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania), poskytovateľom doručovaných služieb alebo poskytovateľom softvérového vybavenia alebo podpory našej kancelárie, vrátane zamestnancov týchto osôb.

Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú povinnosť poskytovať Vaše osobné údaje orgánom verejnej moci², sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania priania špinavých peňazí a financovania terorizmu.

Do ktorých krajín prenášame Vaše osobné údaje?

Cezhraničný prenos Vašich osobných údajov do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko) nezamýšľame.

Aké automatizované individuálne rozhodovania vykonávame?

Pri spracúvaní Vašich osobných údajov nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania.

Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?

Osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime odporúčanými dobami uchovávanania v zmysle Uznesenia predsedníctva Slovenskej advokátskej komory číslo 29/11/2011, napr.:

- Knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty po jej zaplnení uschováva advokát počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania v knihe zapísanej poslednej zásielky;
- Inventárny zoznam archivuje advokát počas desiatich rokov od jeho spísania;
- Ak advokát vedie menoslov klientov a protokol klientskeho spisu elektronicky, ku koncu kalendárneho roka vyhotoví za kalendárny rok jeho tlačenu formu a túto uloží v kancelárii bez časového obmedzenia;
- Skartačná lehota klientskeho spisu je 10 rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky pre uloženie spisu do archívu.

² Ktoré v zmysle čl. 4 ods. 9 GDPR nie sú považované za príjemcov.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské prepisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa Zákona o advokácii, podľa ktorých existujú určité okolnosti, ktoré predlžujú naše doby uchovávanía osobných údajov resp. bránia nám v skartácií niektorých dokumentov z pochopiteľných dôvodov. Napr.:

- Klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom nie je možné skartovať;
- Skartovať nie je možné protokoly klientskych spisov a menoslov klientskych spisov;
- Skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- Skartovať nie je možné klientsky spis, pokiaľ je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní, Slovenskou advokátskou komorou, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu alebo ktorého predmetom bolo konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

Ako o Vás získavame osobné údaje?

Ak ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od Vás. V takom prípade je získanie Vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov klientom môže mať dopad na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb.

Ak nie ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov ako napr. vyžiadanim od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získavaním dôkazov v prospech klienta a pod. V takom prípade o Vás môžeme osobné údaje získavať bez informovania a aj proti Vašej vôli na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákonom o advokácii.

Aké práva máte ako dotknutá osoba?

Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať.

Bez ohľadu na to máte právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného alebo verejného záujmu ako aj na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

Ako klient máte právo považovať prístup k Vaším osobným údajom ako aj ich opravu. Ak spracúvame osobné údaje pri poskytovaní právnych služieb nemáte ako klient ani ako iná fyzická osoba (napr. protistrana) právo namietať proti takému spracúvaniu podľa článku 22 GDPR. Ak sa osobné údaje týkajú klienta (bez ohľadu na to, či je klient právnická alebo fyzická osoba), právo na prístup údajov ani právo na prenosnosť iné osoby nemajú z dôvodu našej zákonnej povinnosti zachovávať mlčanlivosť a poukazom na čl. 15 ods. 4 GDPR, 20 ods. 4 GDPR a § 18 ods. 8 Zákona o advokácii: „Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.“ Takisto máte právo kedykoľvek podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov alebo Slovenskej advokátskej komore.

Spracúvanie súborov cookies

Cookies sú malé textové súbory, ktoré zlepšujú používanie webstránky napr. tým, že umožňujú rozpoznať predchádzajúcich návštevníkov pri prihlasovaní do užívateľského prostredia, zapamätaním voľby návštevníka pri otvorení nového okna, meraní návštevnosti webstránky alebo spôsobu jej využívania pre jej užívateľské zlepšovanie. Naša webová stránka používa súbory cookies na účely analýzy návštevnosti webstránok prostredníctvom Google Analytics, tvorby štatistík týkajúcich sa návštevnosti a chovania návštevníkov webových stránok a fungovania webových stránok. Ukladaniu týchto súborov do Vášho zariadenia môžete kedykoľvek zabrániť nastavením Vášho webového

prehliadača. Nastavenie Vášho prehliadača je v zmysle § 55 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách považované za Váš súhlas s používaním cookies na našej stránke.

Cookies sú posudzované v podobne hromadného celku a v pseudonymizovanej podobe, ktorá umožňuje identifikáciu jednotlivca len pri vynaložení veľkého a odborného úsilia.

Cookies pre cielenie reklamy sú spracovávané na základe Vášho súhlasu. Súhlas udeľujete na dobu, ktorá je uvedená u jednotlivých marketingových cookies. Súhlas so zbieraním údajov súborov cookies pre marketingové účely môžete kedykoľvek odvolať, a to zmenou nastavenia príslušného internetového prehliadača.

Zhromažďované cookies súbory sú spracovávané ďalšími spracovateľmi:

- Poskytovateľom služby Google Analytics, prevádzkovanou spoločnosťou Google Inc., sídlom 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA;
- Poskytovateľom služby Google Analytics, prevádzkovanou spoločnosťou Google Inc., sídlom 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA;
- Facebook Inc, Menlo Park, California, USA

Vyššie uvedené platformy (spracovatelia) ďalej s cookies nakladajú v súlade s ich zmluvnými podmienkami, ktoré nájdete tu:

- <https://policies.google.com/technologies/cookies?hl=cs>;
- <https://policies.google.com/privacy/update?hl=cs>
- <https://www.facebook.com/policy.php>

Newsletter A|K|M|V

Zadaním emailovej adresy na webovom sídle advokátskej kancelárie (www.akmv.sk) sa môžete prihlásiť k bezplatnému odoberaniu právnych noviniek formou ich zasielania na Váš email. Záujemca vyplňa len svoju emailovú adresu, bez akýchkoľvek ďalších údajov. Odoslaním emailovej adresy nám udeľuje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov pre účel zasielania Newslettera A|K|M|V – bezplatných právnych noviniek. Pre tento účel súhlasíte so zaradením do databázy emailových adries nás ako prevádzkovateľa a ich následným využitím za účelom zasielania právnych noviniek a informácií.

Zasielanie emailov

Uzatvorením zmluvného vzťahu medzi dotknutou osobou a prevádzkovateľom vzniká právo prevádzkovateľa využívať osobné údaje dotknutej osoby aj na účely oslovovania dotknutej osoby za účelom zasielania informácií emailovou formou (najmä poučenia o ďalších povinnostiach dotknutej osoby, marketingových informácií a podobne). Právnym základom spracúvania osobných údajov je zákon č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

Zmeny podmienok ochrany súkromia

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme Vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradujeme možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade, sa zmeníme tieto podmienky podstatným spôsobom, túto zmenu Vám dáme do pozornosti napr. všeobecným oznámením na tejto webstránke alebo osobitným oznámením prostredníctvom emailu.

Účinnosť 25.05.2018

A | K | M | V